

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 90

Volume 23

3 April 1980

English edition

Legislation

Contents

1 Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 827/80 of 2 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 828/80 of 2 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 829/80 of 2 April 1980 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 830/80 of 2 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 831/80 of 2 April 1980 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state	9
Commission Regulation (EEC) No 832/80 of 2 April 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	11
Commission Regulation (EEC) No 833/80 of 2 April 1980 fixing the world market price for colza and rape seed	13
Commission Regulation (EEC) No 834/80 of 2 April 1980 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed	15
Commission Regulation (EEC) No 835/80 of 2 April 1980 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	18
Commission Regulation (EEC) No 836/80 of 2 April 1980 altering the export refunds on malt	21
Commission Regulation (EEC) No 837/80 of 2 April 1980 fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced	23

2

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 838/80 of 2 April 1980 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Egypt must be reduced	25
Commission Regulation (EEC) No 839/80 of 2 April 1980 fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced	27
Commission Regulation (EEC) No 840/80 of 28 March 1980 temporarily suspending intervention buying-in of certain qualities of meat in certain Member States	29
★ Commission Regulation (EEC) No 841/80 of 2 April 1980 repealing Regulation (EEC) No 1407/78 fixing a countervailing charge on imports into Belgium, the Federal Republic of Germany, Luxembourg and the Netherlands of alcohol of agricultural origin produced in France and on imports into Belgium and Luxembourg of spirit vinegar produced in France	30
★ Commission Regulation (EEC) No 842/80 of 2 April 1980 re-establishing the levying of customs duties on shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, products of category 84 (code 0840), originating in the Philippines, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply	31
Commission Regulation (EEC) No 843/80 of 2 April 1980 fixing the world market price for colza and rape seed	33
Commission Regulation (EEC) No 844/80 of 2 April 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	35
Commission Regulation (EEC) No 845/80 of 2 April 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	36

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

80/366/EEC :

★ Council Decision of 26 March 1980 amending Fifth Council Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops	37
---	----

80/367/EEC :

★ Council Decision of 26 March 1980 amending Fifth Council Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced in third countries	39
---	----

80/368/EEC :

★ Eleventh Council Directive of 26 March 1980 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — exclusion of the French overseas departments from the scope of Directive 77/388/EEC	41
--	----

80/369/EEC :

★ Council Directive of 26 March 1980 authorizing the French Republic not to apply in the French overseas departments Directives 72/464/EEC and 79/32/EEC on taxes other than turnover taxes which affect the consumption of manufactured tobacco	42
--	----

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

80/370/EEC :

- ★ Council Directive of 26 March 1980 amending Directive 72/159/EEC on the modernization of farms 43

80/371/EEC :

- ★ Council Directive of 26 March 1980 derogating, in favour of the French Republic, from Directive 73/403/EEC on the synchronization of general population censuses 44

80/372/EEC :

- ★ Council Decision of 26 March 1980 concerning chlorofluorocarbons in the environment 45

Commission

80/373/EEC :

- ★ Commission Decision of 31 March 1980 extending the period of application of the system of authorization for trade in crude oil and/or petroleum products between Italy and other Member States provided for by Decision 79/589/EEC 46

80/374/EEC :

- ★ Commission Decision of 31 March 1980 extending the period of application of the system of authorization for trade in crude oil and/or petroleum products between France and other Member States provided for by Decision 79/126/EEC 47

Corrigenda

- Corrigendum to Commission Decision 80/290/EEC of 18 February 1980 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland (OJ No L 67, 13. 3. 1980) 48

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 827/80

of 2 April 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy ; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to :

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products ;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980 ; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in

time by the Council ; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 April 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

<i>(ECU/tonne)</i>		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	84.63
10.01 B	Durum wheat	111.61 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	71.64 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	70.92
10.04	Oats	56.03
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	89.88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	22.88 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.20 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.97
11.01 B	Rye flour	114.77
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	186.46
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	141.88

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 828/80

of 2 April 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy ; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to :

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products ;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980 ; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council ; whereas, in order to avoid a

break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 April 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

(6) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(7) OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.78	0.78	1.58
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	3.09	3.03	3.86
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 829/80
of 2 April 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 134/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 758/80⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not

been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1980, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 830/80

of 2 April 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 135/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 759/80 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79 ⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not

been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 29. 3. 1980, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 831/80

of 2 April 1980

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁹⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

(6) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(7) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(8) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(9) OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	7.00
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	6.24 ⁽¹⁾
(b) Other raw sugar	6.00 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 832/80
of 2 April 1980
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 620/80⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 793/80⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the indicative price for the
1980/81 marketing year and in the absence of the
amount for the monthly increase for September 1980
for colza and rape seed in case of pre-fixation for July,
August and September 1980, the amount of subsidy
on these products has been obtainable only on the
basis of the indicative price for July, August and
September 1979 and on the basis of the monthly
increase for September 1979; whereas this amount
may, therefore, be applied on a temporary basis and
should be confirmed or replaced when the indicative
price for the 1980/81 marketing year is known;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 on the impact of the European monetary
system on the common agricultural policy⁽⁵⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁶⁾, intro-
duced the ECU into the common agricultural policy;
whereas, since that time, pursuant to existing provi-
sions, the ECU has been taken into account in the
fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting
from the processing of agricultural products;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 68, 14. 3. 1980, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 87, 1. 4. 1980, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

Whereas the period of validity of the aforesaid Regula-
tion was limited to 31 March 1980; whereas it has not
been possible for a prolongation of those arrange-
ments, proposed by the Commission, to be adopted in
time by the Council; whereas, in order to avoid a
break in the arrangements resulting, in particular, in
alterations in the level of prices and of other amounts
in national currency, it appears necessary, in the
manifest public interest, as a precautionary measure
and pending a final decision on the matter by the
Council, to continue the application of the arrange-
ments in their present form;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 620/80 to the infor-
mation known to the Commission that the amount of
the subsidy at present in force should be altered to the
amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for July, August and
September 1980 will, however, for colza and rape seed,
be confirmed or replaced as from 3 April 1980 to take
into account the indicative price which is fixed for
these products for the 1980/81 marketing year, and on
the basis of the monthly increase for September 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	19.204
ex 12.01	Sunflower seed	22.008

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		April 1980	May 1980	June 1980	July 1980	August 1980	September 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	19.204	19.204	19.049	16.305 ⁽¹⁾	15.995 ⁽¹⁾	16.495 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	22.008	22.008	21.930	21.544	—	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 833/80

of 2 April 1980

fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 336/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 620/80 of 13 March 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 832/80⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹⁰⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 68, 14. 3. 1980, p. 16.

⁽⁸⁾ See page 11 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25%, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	19.873

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1980	May 1980	June 1980	July 1980	August 1980	September 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	19.873	19.873	20.028	20.105	20.415	20.296

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfr/Lfr	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = I £	0.668201
1 ECU = £	0.603628
1 ECU = Lit	1 148.14

COMMISSION REGULATION (EEC) No 834/80

of 2 April 1980

altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 779/80⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 336/80⁽⁸⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 2723/79⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 760/80⁽¹⁰⁾; whereas, in the case of the pound sterling, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 26 March to 1 April 1980 has changed, by reference to the representative rate valid on 7 April 1980, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed where those components are already applied in respect of the Member States concerned;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹²⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 2723/79 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

(4) OJ No L 85, 29. 3. 1980, p. 45.

(5) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

(6) OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

(7) OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

(8) OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

(9) OJ No L 309, 5. 12. 1979, p. 10.

(10) OJ No L 85, 29. 3. 1980, p. 9.

(11) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(12) OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficients to be applied to the target price)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.1083	- 0.1083	+	-
— harvested in Germany			-	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			-	0.0902
— harvested in France			-	0.1509
— harvested in Denmark			-	0.1083
— harvested in Ireland			-	0.1202
— harvested in the United Kingdom			-	0.0746
— harvested in Italy			-	0.1324
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0198	- 0.0198	+	-
— harvested in Germany			0.0992	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			-	-
— harvested in France			-	0.0667
— harvested in Denmark			-	0.0198
— harvested in Ireland			-	0.0329
— harvested in the United Kingdom			0.0171	-
— harvested in Italy			-	0.0464
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	-
— harvested in Germany			0.1214	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0202	-
— harvested in France			-	0.0478
— harvested in Denmark			-	-
— harvested in Ireland			-	0.0134
— harvested in the United Kingdom			0.0377	-
— harvested in Italy			-	0.0271
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	- 0.0502	+ 0.0502	+	-
— harvested in Germany			0.1778	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0715	-
— harvested in France			-	-
— harvested in Denmark			0.0502	-
— harvested in Ireland			0.0362	-
— harvested in the United Kingdom			0.0898	-
— harvested in Italy			0.0218	-

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	+ 0.0363	- 0.0363	+	-
— harvested in Germany			0.0807	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			-	0.0168
— harvested in France			-	0.0824
— harvested in Denmark			-	0.0363
— harvested in Ireland			-	0.0492
— harvested in the United Kingdom			-	-
— harvested in Italy			-	0.0625
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	- 0.0135	+ 0.0135	+	-
— harvested in Germany			0.1366	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0341	-
— harvested in France			-	0.0350
— harvested in Denmark			0.0135	-
— harvested in Ireland			-	-
— harvested in the United Kingdom			0.0518	-
— harvested in Italy			-	0.0140
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	- 0.0279	+ 0.0279	+	-
— harvested in Germany			0.1527	-
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0487	-
— harvested in France			-	0.0213
— harvested in Denmark			0.0279	-
— harvested in Ireland			0.0141	-
— harvested in the United Kingdom			0.0666	-
— harvested in Italy			-	-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 835/80

of 2 April 1980

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers ;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries ; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries ;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 31 March and 1 April 1980 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽¹³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹⁴⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy ; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to :

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products ;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980 ; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council ; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(5) OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(7) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(8) OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

(9) OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

(10) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

(11) OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(12) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

(13) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(14) OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form ;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products ; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate ; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
15.07 A I a)	9.50 ⁽¹⁾	27.40 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	3.50 ⁽¹⁾	18.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	7.80 ⁽¹⁾	31.90 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	4.50	34.20 ⁽²⁾
15.07 A II b)	18.00	61.20 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	0.77	3.96
07.03 A II	0.77	3.96
15.17 B I a)	1.75	9.00
15.17 B I b)	2.80	14.40
23.04 A II	0.62	2.55

COMMISSION REGULATION (EEC) No 836/80
of 2 April 1980
altering the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the second sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on malt were fixed by Regulation (EEC) No 734/80⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 734/80 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75, subject to Regulation (EEC) No 2744/75, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 734/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 83, 28. 3. 1980, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 altering the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	61.18
11.07 A II b)	80.70
11.07 B	94.05

COMMISSION REGULATION (EEC) No 837/80

of 2 April 1980

fixing the amount by which the levy on imports of rice from the Arab Republic of Egypt is to be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1250/77 of 17 May 1977 on imports of rice from the Arab Republic of Egypt ⁽³⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1250/77 provides that the levy calculated in accordance with Article 11 of Regulation (EEC) No 1418/76 is to be reduced by an amount to be fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 25 % of the average of the levies applied during a reference period;

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 2942/73 of 30 October 1973 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2412/73 ⁽⁴⁾, the reference period is to be the quarter preceding the month in which the amount is fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79 ⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas the levies to be taken into consideration are therefore those applicable during the months of January, February and March 1980,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1250/77 by which the levy on imports of rice originating in and coming from the Arab Republic of Egypt is to be reduced shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 14. 6. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 31. 10. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 838/80
of 2 April 1980

**fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to
bran and sharps originating in Egypt must be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1030/77 of 17 May 1977 concluding the Interim
Agreement between the European Economic Commu-
nity and the Arab Republic of Egypt⁽¹⁾, and in parti-
cular the second subparagraph of paragraph 3 of the
exchange of letters relating to Article 13 of the Agree-
ment;

Whereas the exchange of letters covered by Regula-
tion (EEC) No 1030/77 provides that the variable
component of the levy calculated in accordance with
Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of
29 October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and rice⁽²⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽³⁾, is to be
reduced by an amount fixed by the Commission each
quarter; whereas this amount must be equal to 60 %
of the average of the levies in force during the three
months preceding the month during which the
amount is fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 on the impact of the European monetary
system on the common agricultural policy⁽⁴⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁵⁾, intro-
duced the ECU into the common agricultural policy;
whereas, since that time, pursuant to existing provi-
sions, the ECU has been taken into account in the
fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting
from the processing of agricultural products;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

Whereas the period of validity of the aforesaid Regula-
tion was limited to 31 March 1980; whereas it has not
been possible for a prolongation of those arrange-
ments, proposed by the Commission, to be adopted in
time by the Council; whereas, in order to avoid a
break in the arrangements resulting, in particular, in
alterations in the level of prices and of other amounts
in national currency, it appears necessary, in the
manifest public interest, as a precautionary measure
and pending a final decision on the matter by the
Council, to continue the application of the arrange-
ments in their present form;

Whereas the variable components applicable during
January, February and March 1980 to the products
falling within subheading 23.02 A of the Common
Customs Tariff are to be taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts referred to in the second subparagraph
of paragraph 3 of the exchange of letters covered by
Regulation (EEC) No 1030/77 to be deducted from
the variable component applicable to bran and sharps
originating in Egypt shall be as shown in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A I a)	15.25
23.02 A I b)	48.80
23.02 A II a)	12.20
23.02 A II b)	48.80

COMMISSION REGULATION (EEC) No 839/80

of 2 April 1980

fixing the amount by which the variable component of the levy applicable to bran and sharps originating in Algeria, Morocco and Tunisia must be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1512/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 22 of the Cooperation Agreement and Article 15 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Republic of Tunisia and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Tunisia⁽¹⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1518/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 21 of the Cooperation Agreement and Article 14 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Algeria⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1525/76 of 24 June 1976 concluding the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 23 of the Cooperation Agreement and Article 16 of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco and concerning the import into the Community of bran and sharps originating in Morocco⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters,

Whereas the Agreement in the form of an exchange of letters annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the

three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁷⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas the variable components applicable to the products falling within subheading 23.02 A II of the Common Customs Tariff during January, February and March 1980 have been taken into consideration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters forming the Agreement annexed to Regulations (EEC) No 1512/76, (EEC) No 1518/76 and (EEC) No 1525/76 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Tunisia, Algeria and Morocco respectively, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

CCT heading No	ECU/tonne
23.02 A II a)	12.20
23.02 A II b)	48.80

COMMISSION REGULATION (EEC) No 840/80
of 28 March 1980

temporarily suspending intervention buying-in of certain qualities of meat in certain Member States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2916/79⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (b) thereof,

Whereas Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1274/79⁽³⁾ provides the possibility of suspending, in accordance with the procedure provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, the buying-in by intervention agencies of one or more qualities of fresh or chilled meat in Member States or regions of Member States when the market price of the quality or qualities in question remains during a period of three consecutive weeks between 100 and 102 % of the maximum buying-in price fixed for that or those qualities ;

Whereas in France and in the United Kingdom the market prices for certain qualities are between 100

and 102 % of the maximum buying-in price ;
whereas, therefore, intervention buying-in should be temporarily suspended for the qualities in question ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In application of Article 3 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1274/79, intervention buying-in shall be suspended from 7 April 1980 in the following Member States for the qualities specified :

- France : Jeunes bovins O,
- Great Britain : Steers M.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 March 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 841/80
of 2 April 1980

repealing Regulation (EEC) No 1407/78 fixing a countervailing charge on imports into Belgium, the Federal Republic of Germany, Luxembourg and the Netherlands of alcohol of agricultural origin produced in France and on imports into Belgium and Luxembourg of spirit vinegar produced in France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 46 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1407/78⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2600/78⁽²⁾, fixed a countervailing charge on imports into Belgium, the Federal Republic of Germany, Luxembourg and the Netherlands of ethyl alcohol of agricultural origin produced in France and in imports into Belgium and Luxembourg of spirit vinegar produced in France; whereas the purpose of that Regulation was to alleviate the difficulties arising for certain Member States from aid for the export of alcohol given France;

Whereas new rules governing arrangements for alcohol entered into force in France on 1 January 1980;

Whereas, without prejudice to an assessment of certain aspects of those rules with regard to other provisions of the Treaty and of the consequences which could arise therefrom, a study of the economic situation resulting in particular from the aforesaid rules shows that the conditions for the application of the countervailing charge no longer exist; whereas Regulation (EEC) No 1407/78 should therefore be repealed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1407/78 is hereby repealed with effect from 1 January 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 313, 7. 11. 1978, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 842/80

of 2 April 1980

re-establishing the levying of customs duties on shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, products of category 84 (code 0840), originating in the Philippines, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 2894/79 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2894/79 of 10 December 1979 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling which is indicated in column 6 of Annex B, for each of the beneficiaries indicated in column 5 of the same Annex;

Whereas Article 4 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question, originating in any of the said countries and territories, once the relevant Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, products of category 84, the ceiling should be two tonnes; whereas, on 28 March 1980, the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in the Philippines, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 2894/79 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to the Philippines,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 6 April 1980, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 2894/79, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in the Philippines:

Code	Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description
	(1)	(2)	(3)	(4)
0840	84	61.06	61.06-30; 40; 50; 60	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: Other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 332, 27. 12. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 843/80

of 2 April 1980

fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 336/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 620/80 of 13 March 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 832/80⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽¹⁰⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrangements, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 April 1980.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 37, 14. 2. 1980, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 68, 14. 3. 1980, p. 16.

⁽⁸⁾ See page 11 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	19.873

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		April 1980	May 1980	June 1980	July 1980	August 1980	September 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	19.873	19.873	20.028	20.105	20.415	20.296

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = Fl	2.74362
1 ECU = Bfr/Lfr	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = I £	0.668201
1 ECU = £	0.596178
1 ECU = Lit	1 148.14

COMMISSION REGULATION (EEC) No 844/80**of 2 April 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 785/80 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 825/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 785/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.1241 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 87, 1. 4. 1980, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 89, 2. 4. 1980, p. 20.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 845/80

of 2 April 1980

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 826/80⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 on the impact of the European monetary system on the common agricultural policy⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1264/79⁽⁶⁾, introduced the ECU into the common agricultural policy; whereas, since that time, pursuant to existing provisions, the ECU has been taken into account in the fixing of amounts relating to:

- the application of the common agricultural policy,
- the special trade arrangements for goods resulting from the processing of agricultural products;

Whereas the period of validity of the aforesaid Regulation was limited to 31 March 1980; whereas it has not been possible for a prolongation of those arrange-

ments, proposed by the Commission, to be adopted in time by the Council; whereas, in order to avoid a break in the arrangements resulting, in particular, in alterations in the level of prices and of other amounts in national currency, it appears necessary, in the manifest public interest, as a precautionary measure and pending a final decision on the matter by the Council, to continue the application of the arrangements in their present form;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 2 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 89, 2. 4. 1980, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 2 April 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	12.41 7.84 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 % , the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 26 March 1980

amending Fifth Council Decision 76/538/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops

(80/366/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966 on the marketing of beet seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 78/692/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽³⁾, as last amended by Directive 79/692/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽⁵⁾, as last amended by Directive 79/692/EEC, and in particular Article 16 (1) (a) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas in Decision 76/538/EEC⁽⁶⁾, as last amended by Decision 79/804/EEC⁽⁷⁾, the Council declared that field inspections carried out in 22 third countries on seed-producing crops of certain species satisfy the conditions laid down in the Community Directives;

Whereas it has been established that in Chile also there are rules on seed control for a range of plant

species, which provide for official field inspections carried out during the period of seed production;

Whereas an examination of the rules of the abovementioned country and of the manner in which they are applied has shown that the prescribed field inspections satisfy the conditions laid down in Annex I to each of the abovementioned Directives;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The table in the Annex to Decision 76/538/EEC is hereby amended as follows:

Reference No 23 given in the Annex to this Decision shall be added.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2290/66.

⁽²⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1978, p. 13.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 205, 13. 8. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁶⁾ OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 237, 21. 9. 1979, p. 33.

ANNEX

Ref. No	Country	Authority	Species	Special conditions
1	2	3	4	5
23	Chile (RCH)	Servicio Agrícola y Ganadero, Unidad Técnica de Semillas (Department for Agriculture and Cattle. Technical department for seeds.)	— Beet — Grass species subject to national rules on varietal control — Red clover — Cereals, except canary grass, maize and rice	1, 3, 5, 6 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5 1, 3, 4, 5

COUNCIL DECISION

of 26 March 1980

amending Fifth Council Decision 76/539/EEC on the equivalence of seed produced in third countries

(80/367/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966 on the marketing of beet seed⁽¹⁾, as last amended by Directive 78/692/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (1) (b) thereof,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽³⁾, as last amended by Directive 79/692/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 16 (1) (b) thereof,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽⁵⁾, as last amended by Directive 79/692/EEC, and in particular Article 16 (1) (b) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas in Decision 76/539/EEC⁽⁶⁾, as last amended by Decision 79/803/EEC⁽⁷⁾, the Council declared that seed of certain species produced in 22 third countries is equivalent to corresponding seed produced in the Community;

Whereas it has been established that in Chile also there are rules on seed control for a range of plant species;

Whereas an examination of the rules of the abovementioned country and of the manner in which they are

applied has shown that the conditions governing certain seeds harvested and controlled in this country afford the same assurances as regards the seed's characteristics, identity, examination, marking and control as the conditions applicable to seed harvested and controlled within the Community;

Whereas Chile should be granted equivalence,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The table in the Annex to Decision 76/539/EEC is hereby amended as follows:

Reference No 23 given in the Annex to this Decision shall be added.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

(1) OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2290/66.

(2) OJ No L 236, 26. 8. 1978, p. 13.

(3) OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

(4) OJ No L 205, 13. 8. 1979, p. 1.

(5) OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

(6) OJ No L 162, 23. 6. 1976, p. 10.

(7) OJ No L 237, 21. 9. 1979, p. 31.

ANNEX

Ref. No	Country	Authority	Species	Categories :		Special conditions
				in the country	in the Community	
1	2	3	4	5	6	7
23	Chile (RCH)	Servicio Agrícola y Ganadero, Unidad Técnica de Semillas (Department for Agriculture and Cattle. Technical department for seeds.)	<ul style="list-style-type: none"> — Beet — Grass species subject to national rules on varietal control — Red clover — Cereals, except canary grass, rice and maize 	<ul style="list-style-type: none"> — Basic seed — Certified seed — Basic seed — Certified seed, first generation — Certified seed, second and later generations — Basic seed — Certified seed, first generation — Certified seed, second and later generations — Basic seed — Certified seed, first generation — Certified seed, second generation (except rye) 	<ul style="list-style-type: none"> — Basic seed — Certified seed — Basic seed — Certified seed, first generation — Certified seed, subsequent generations — Basic seed — Certified seed, first generation — Certified seed, subsequent generations — Basic seed — Certified seed ; certified seed, first generation — Certified seed, second generation (except rye) 	<ul style="list-style-type: none"> 1, 3, 6, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 6, 8, 9, 10 1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10 1, 3, 4 (a), 5, 8, 9, 10

ELEVENTH COUNCIL DIRECTIVE**of 26 March 1980****on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — exclusion of the French overseas departments from the scope of Directive 77/388/EEC**

(80/368/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 99 and 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the third subparagraph of Article 227 (2) of the Treaty requires that the institutions of the Community should, within the framework of the procedures provided for in the Treaty, take care that the economic and social development of the French overseas departments is possible;

Whereas, in accordance with the judgment handed down by the Court of Justice on 10 October 1978 in Case 148/77, the Treaty and secondary legislation apply in the French overseas departments unless a decision is taken by the Community institutions adopting measures particularly suited to the economic and social conditions of those departments;

Whereas, for reasons connected with their geographic, economic and social situation, the French overseas departments should be excluded from the scope of the common system of value added tax as established by Council Directive 77/388/EEC⁽¹⁾;

Whereas implementation of this Directive does not involve any amendment of the laws of the Member States,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

The following indent shall be added to Article 3 (2) of Directive 77/388/EEC:

- French Republic:
- the overseas departments.

Article 2

This Directive shall apply with effect from 1 January 1979.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

(1) OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

COUNCIL DIRECTIVE**of 26 March 1980****authorizing the French Republic not to apply in the French overseas departments Directives 72/464/EEC and 79/32/EEC on taxes other than turnover taxes which affect the consumption of manufactured tobacco****(80/369/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 99 and 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the third subparagraph of Article 227 (2) of the Treaty requires that the institutions of the Community should, within the framework of the procedure provided for in the Treaty, take care that the economic and social development of the French overseas departments is possible;

Whereas, in accordance with the judgment handed down by the Court of Justice on 10 October 1978 in Case 148/77, the Treaty and secondary legislation apply in the French overseas departments unless a decision is taken by the Community institutions adopting measures particularly suited to the economic and social conditions of those departments;

Whereas, for reasons connected with their geographic economic and social situation, the French Republic should be granted the possibility not to apply in the French overseas departments Community provisions on taxes other than turnover taxes which affect the consumption of manufactured tobacco, as fixed by Council Directives 72/464/EEC ⁽¹⁾ and 79/32/EEC ⁽²⁾;

Whereas implementation of this Directive does not involve any amendment of the laws of the Member States,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

The following sentence shall be added to Article 12 (1) of Directive 72/464/EEC and to Article 9 (2) of Directive 79/32/EEC :

'The French Republic shall not be obliged to apply the provisions of this Directive in the French overseas departments.'

Article 2

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No L 303, 31. 12. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 10, 16. 1. 1979, p. 8.

COUNCIL DIRECTIVE
of 26 March 1980
amending Directive 72/159/EEC on the modernization of farms
(80/370/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas under Article 14 (2) (a) of Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽²⁾, as last amended by Directive 78/1017/EEC⁽³⁾, Member States may, during a period of five years from the time when the said Directive takes effect, grant temporary aid to farmers who are not capable of attaining the level of earned income laid down under Article 4 of that Directive and who are not yet eligible for the annuities provided for in Article 2 (1) of Council Directive 72/160/EEC of 17 April 1972 concerning measures to encourage the cessation of farming and the reallocation of utilized agricultural area for the purposes of structural improvement⁽⁴⁾;

Whereas such period expired on 17 April 1977;

Whereas, pending the re-examination of Directive 72/159/EEC provided for in Article 16 thereof, the period of application of Article 14 (2) (a) to the measures in force in the Member States at the end of this five-year period was extended until 31 December 1979;

Whereas, since such re-examination is still in progress and a decision on the agricultural structure policy proposals submitted by the Commission to the Council on 20 March 1979 providing *inter alia* for

the amendment and prolongation of Article 14 (2) (a) of Directive 72/159/EEC has not yet been taken, it would seem advisable to authorize the Member States to continue, until such re-examination has been completed or until 31 December 1980, whichever is the earlier, to apply those measures in force at the end of the five-year period that fall within the scope of Article 14 (2) (a) of the Directive,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

The period laid down in Article 14 (2) (a) of Directive 72/159/EEC shall be extended, as regards the measures provided for under that Article in force in the Member States on 15 March 1977, until the re-examination provided for in Article 16 of this Directive has been completed or until 31 December 1980, whichever is the earlier.

Article 2

This Directive shall take effect from 1 January 1980.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ Opinion delivered on 11 March 1980 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 349, 13. 12. 1978, p. 32.

⁽⁴⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 9.

COUNCIL DIRECTIVE**of 26 March 1980****derogating, in favour of the French Republic, from Directive 73/403/EEC on the synchronization of general population censuses**

(80/371/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 213 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Directive 73/403/EEC of 22 November 1973 on the synchronization of general population censuses⁽¹⁾ stipulates that Member States shall conduct a general population census on a date between 1 March and 31 May 1981;

Whereas serious administrative difficulties, which could not have been foreseen at the time when the Directive was adopted, have arisen which are detrimental to the good conduct of the census in the French Republic between the said dates;

Whereas it is proposed to hold the said census in the French Republic between 1 March and 31 May 1982,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

By way of derogation from Article 1 of Directive 73/403/EEC, the French Republic shall conduct the general population census on a date between 1 March and 31 May 1982.

Article 2

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No L 347, 17. 12. 1973, p. 50.

COUNCIL DECISION
of 26 March 1980
concerning chlorofluorocarbons in the environment

(80/372/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas, as stated in the resolution of the Council of the European Communities and of the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council, of 17 May 1977 on the continuation and implementation of a European Community policy and action programme on the environment ⁽⁴⁾, it is necessary to review continuously at Community level the impact of chemicals on the environment;

Whereas the Council resolution of 30 May 1978 on fluorocarbons in the environment ⁽⁵⁾ states that the problems of the effects of chlorofluorocarbons on the ozone layer and of ultraviolet radiation on health cannot be ignored;

Whereas the Member States, in accordance with the terms of the resolution of 30 May 1978, adopted a common position on 6 December 1978 concerning chlorofluorocarbons in the environment, to be put to the International Conference on chlorofluorocarbons held in Munich from 6 to 8 December 1978; whereas that conference adopted certain recommendations, in particular recommendation III;

Whereas, in accordance with the common position of Member States of 6 December 1978 and in accordance with recommendation III of the Munich Conference, a significant reduction should, as a precautionary measure, be achieved in the next few years in the use of chlorofluorocarbons giving rise to emissions; whereas such a reduction should be sought on the basis of a policy with particular reference to the use of chlorofluorocarbons in aerosols;

Whereas during the first half of 1980 the measures to be taken will be re-examined in the light of the scientific and economic data available and such further

measures as may prove necessary in the light of this re-examination will be adopted as soon as possible and in any event no later than 30 June 1981;

Whereas, since the specific powers of action required to adopt this Decision have not been provided for in the Treaty, it is necessary to invoke Article 235 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States shall take all appropriate measures to ensure that industry situated in their territories does not increase its chlorofluorocarbon production capacity F-11 (CCl₃F) and F-12 (CCl₂F₂).

2. Member States shall take all appropriate measures to ensure that not later than 31 December 1981 industry situated in their territories achieves a reduction of at least 30 % compared with 1976 levels in the use of these chlorofluorocarbons in the filling of aerosol cans.

Article 2

In the course of the first half of 1980, the measures taken will be re-examined in the light of the scientific and economic data available. To this end, Member States shall, subject to considerations of commercial confidentiality, provide the Commission with the results of any study or research available to them. The Council shall adopt, as soon as possible and in any event no later than 30 June 1981, on a proposal from the Commission, such further measures as may be necessary in the light of this re-examination.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 March 1980.

For the Council

The President

G. MARCORA

⁽¹⁾ OJ No C 136, 31. 5. 1979, p. 7.

⁽²⁾ OJ No C 4, 7. 1. 1980, p. 68.

⁽³⁾ Opinion delivered on 21 November 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No C 139, 13. 6. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No C 133, 7. 6. 1978, p. 1.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 31 March 1980

extending the period of application of the system of authorization for trade in crude oil and/or petroleum products between Italy and other Member States provided for by Decision 79/589/EEC

(Only the Italian text is authentic)

(80/373/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 77/186/EEC of 14 February 1977 on the exporting of crude oil and petroleum products from one Member State to another in the event of supply difficulties⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,

After consulting the group of delegates from the Member States as provided for in Directive 73/238/EEC of 24 July 1973⁽²⁾,

Whereas Decision 77/186/EEC provides that where difficulties arise in the supply of crude oil and/or petroleum products in one or more Member States the Commission may, at the request of a Member State or on its own initiative, decide to make trade between Member States subject to a system of licences to be granted automatically by the exporting Member State ;

Whereas Italy has made a request to this effect ;

Whereas the present reduction of production affects exports of crude oil to the Community ;

Whereas this development could bring about disturbances in the traditional trade flows of crude oil and petroleum products between Member States ;

Whereas, therefore, in order to prevent such a situation, it is necessary to follow duly these trade flows by means of a Community system ;

Whereas, in particular, in view of the supply situation in Italy, provision should be made in respect of trade involving that Member State for an extension of the system provided for by Decision 79/589/EEC⁽³⁾, as last amended by Decision 80/123/EEC⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

In Article 2 of Decision 79/589/EEC the date '30 September 1979' shall be replaced by '30 June 1980' unless a contrary decision is taken pursuant to Article 5 of Decision 77/186/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 31 March 1980.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 228, 16. 8. 1973, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 160, 28. 6. 1979, p. 41.

⁽⁴⁾ OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 28.

COMMISSION DECISION

of 31 March 1980

extending the period of application of the system of authorization for trade in crude oil and/or petroleum products between France and other Member States provided for by Decision 79/126/EEC

(Only the French text is authentic)

(80/374/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 77/186/EEC of 14 February 1977 on the exporting of crude oil and petroleum products from one Member State to another in the event of supply difficulties⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof,After consulting the group of delegates from Member States as provided for in Directive 73/238/EEC⁽²⁾,

Whereas the present reduction of production affects the exports of crude oil to the Community ;

Whereas this development could bring about disturbances in traditional trade flows of crude oil and petroleum products between Member States ;

Whereas, therefore, in order to prevent such a situation, it is necessary to continue to monitor these trade flows regularly by means of a Community system ;

Whereas, in particular, in view of the supply situation in France, provision should be made in respect of trade involving that Member State for a further exten-

sion of the system provided for by Decision 79/126/EEC⁽³⁾, as last amended by Decision 80/124/EEC⁽⁴⁾; whereas the Member State in question has made a request to this effect,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

In Article 2 of Decision 79/126/EEC and Article 2 of Decision 79/135/EEC the date '31 March 1979' shall be replaced by '30 June 1980', unless a contrary decision is taken on the basis of Article 5 of Decision 77/186/EEC.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 3 March 1980.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 23.⁽²⁾ OJ No L 228, 16. 8. 1973, p. 2.⁽³⁾ OJ No L 30, 6. 2. 1979, p. 19.⁽⁴⁾ OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 29.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Decision 80/290/EEC of 18 February 1980 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar and Swaziland

(Official Journal of the European Communities No L 67 of 13 March 1980)

Page 22, Article 1, point 1 :

for : '1 150·0 tonnes originating in Botswana ;'

read : '1 510·0 tonnes originating in Botswana ;'
